★紐約仁壽藥行・為迎接農曆新年・特舉辦
新用戶・試服乾坤大補丸・優待辦法啓事

敝藥行。所創製之乾坤大補丸。面世以來。已有廿年之歷史。風行南北美洲等地。曾服用者。咸稱近世不可多得之有效補丸。其功能。有潤肺腑胃。滋血生精。強身補腦。壯陽健腎之奇效。男女經常服用。不特身壯力健。精神充沛。增加閨房樂趣。且能祛除百病。延年益壽。歷年銷數。大人士。信心服用。惟係國外購買。提取納稅。諸多不便。直至去秋。始得靈哥華良濟藥行主人劉壯鍊先生。允為代理。就地應市。用者稱便。茲敝藥行為擴大推廣。激厚保證實效起見。特修新年佳節。舉辦新用戶試服優待。凡過去未曾服過該補丸。亦并未向敝藥行購過樣品之人士。祈由一月廿日起。至二月廿日止。可憑知單新華良濟藥行。索取百粒庄補丸一罐。每日試服一粒至兩粒。兩星期後。如認為確有功效。請將丸值連寄費共八元。寄回靈哥華良濟藥行銷數。萬一認為不合。可將原罐剩丸退回良濟藥行。絕對保證不取分文。

◇「注意事項」

㈠ 舊用戶或新用戶貪圖。已確能信其功效者。可將丸值連寄費八元付下。即將乾坤大補丸一罐付上。并加送散庄十粒以資優待。

㈡ 兩取試服戶限試一罐。一個限寄一罐。請勿兩人合寄一個。

㈢ 如服用滿意。請將丸值連寄費八元。寄回良濟藥行銷數。不滿意則將剩丸寄回。不取分文。

㈣ 請將中英文地址填寫清楚。

良濟藥行 謹啓
Laung Chai Co. 432 Columbia St., Vancouver 4, B.C.

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸款 歡迎華友光顧

總行一八三二年由大西洋至太平洋支行四百八十餘間
總辦 新高沙銀行 雲高華埠 亭市定夾歌林比亞街支行啓

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.

農曆新年
大帮海味上市
九龍吊片尤
生晒大蠔豉
生晒明蝦片
頂靚大蠔豉
猪婆參
炸蟹膠
和味龍虱

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B.C.

△大帮唐山水貨
上市

青皮甜蔗 新會甜橙 白肉茨菇
沙坪粉葛 泮塘蓮藕 鮮靚參薺
槟芋紅芋 大肉蒜子 大肉生薑
鮮大沙葛 佛手白菓 生鮮百合
應時瓜菜 樣樣齊備

各要聞

香港現青年匪

香港訊 一天小小搶案兩宗 香港訊 昨晚八小時內。號稱一天堂 香港。竟連續發生兩宗搶劫案。(一)軒尼詩道三元麵家老板住宅。一賊尖沙咀彌敦道大廈九樓。進入一九五一年十二大內。共計已發生劫案五宗。(一)電車公司。(二)恒盛金鋪。(三)警察宿舍。(四)三元麵家老板住宅。(五)香港大廈九樓。香港治安當局。其對手法策乎。因港三百萬居民。當此農曆年關。歲暮天寒。物價狂漲之際。已苦年關難過。又逢猖狂匪徒。更惶惶不可終日了。

是日上午十時許。灣仔軒尼詩道二八九號二樓三元麵家東主陳文泉住宅。遭兩賊持刀。藉詞送禮闖進行劫。將各人綑綁。樓內兩具電話線亦被匪割斷。搜索達一小時之久。掠去現金一千三百八十元。首飾值一千三百元。共值二千六百餘元。

被劫事主陳文泉。潮州人。乃經營灣仔洛克道二一〇號地下三元麵家。開設達十年。業務尚佳。與塘軒尼詩道二八九號二樓。乃陳自置物業。陳與父母及周水月。四子女居住頭房及大廳樓。中間房及尾房分租兩伙。

上午十時半。突有兩男子到訪陳之女傭。手携紹棠兩把。聲言自鄉來港。有禮物奉送。陳母門答話。兩匪遂乘機蜂擁入內。即拔出刀恐嚇。隨即原出帶來之電線將屋內陳文泉及其母幼子。及住尾房黃某及其子。住中間房夏某之妻及幼子等七人。加以綑綁。並用爛布塞口。全部驅入尾房內。由一匪持刀監視。一匪肆行搜劫。歷一小時餘始挾贓逸去。事後。大隊警察馳至查究。將遺下小刀帶去。但尚未拘獲匪黨。

另一宗發生於同日下午五時半左右。乃尖沙咀香檳大廈九樓。三個賊人內匪徒。其中竟有一人是約三十年華之漂靚女匪。其時一女傭在家。匪入內後大肆搜掠。幸而匪徒於搜掠時。無法將事主寢室門戶弄開。室內夾萬亦無法爆取。僅將屋內女傭身上現款十餘元及戒指一只掠去。損失輕微。事後警方即派出警探馳至查勘。將該女傭帶返警署訊問。被劫經過。查該屋住客為鄭太太。及凌麗華。香雪海。及碧雲天三大舞廳老板娘。且夫鄭銀均。已於半月前逝世。是有錢人家。為匪徒所垂涎。

加財政長報告
援助農民款項

奧太瓦。加拿大社電。財政部長符林明報告時。拒絕向政府將否再繼續每英畝一元。協助中草原麥穀農民。據他稱。三月廿一日止。最低限度。對農民援助之款項。將有二百元。總數估計。將達四千一百萬元云。

香港麥廣記參茸行
有限公司
MAK KWONG KEE LIMITED
首創燕窩球
不用燒毛 不傷環境 故合衛生 送禮大方
健脾開胃 有益身體 名貴滋補
香港南北行街十四號
49, BONHAM ST. W. HONG KONG

金然棧臘味製造廠
KAM YEN JAN (1948) LTD.
223 KEEFER ST. VANCOUVER B. C. PHONE MU. 3-1757

本廠精製
美味
牛肉乾發行
兼製各欵臘味適合贈送國外
親友如蒙僑胞賜顧本廠及各
代理處可能義務代寄到
各埠均有代理

ALEX YIP TRAVEL SERVICE
214 E. Pender St., Van. B. C. MU 3-7840
Authorized Passenger Agent
Canadian Pacific Railway Co.
Orient & Pacific Lines
葉勇旅行社

加屬 雲埠 青年書社
K. C. Book Club
49 E. Pender St.
Vancouver, 4, B. C.
Phone: MU 4-7959

靈山三劍
青鋒奇俠傳八冊 江一明四元六
白馬女俠傳七冊 全上 四元二
女俠素心蘭八冊 全上 四元八
珠海騰龍一至廿 全上 七元
俠骨蘭心記 九冊 ㈠金庸 一元二五
劍影縱橫錄 八冊 ㈡金庸 二元
武林兒女傳十一冊 ㈢金庸 一元七五
射鵰英雄傳一至五十九金庸十三元七五
射鵰英雄前傳一至十九冊金庸四元七五
女俠無子飛二冊 長風著 八毫
牡丹森初戰殺人王四冊白雲洲著 二元
楚蘇遺 馬茂元選註 一元二
北京風光集精庄一元七五
新中國成立九週年 五毫
雲峯著書九冊 全書九冊 三元六毫
暴雨殘梅 葉克著 一元
野火 孟君 二元
碧侶 八毛五
晚待 八毫五
冥冥恨二冊李我 七毛五
罪孽深三冊馮玉奇四元三
夫婦手冊 七毛五
南北名菜烹製法 六毫五
新龜設畫冊 六毫五
大躍進時代畫冊 六毫五
北京（畫冊）三元五
上海（畫冊）
北京風光集精庄
新中國成立九週年

啓者。詩丕亞鐵路公司。特委葉勇君辦理華客為車紙事務。請君欲查問車期，路程，打電報，寫車紙，詩丕亞航空飛機等事務。請到片打街東二百一十四號。與葉勇君接洽。隨時歡迎。倘請去有欲打電報取車費。請通知葉君。當必代為料理并不收代理費。

▲代理東亞太平洋輪船公司船票。
本公司謙馬利亞號船。定於四月四日由雲埠啓程。直往香港。朝山號船。五月十二日由香港開直達雲埠。
貴客如有意回港或有家眷來加者。祈早日與葉君接洽定位為幸。
▲代理各航空公司客票。代理申請僑眷來加手續。代領取加國護照。
▲兼代理雪化實業公司。買樓宇，屋屋，生意。
僑胞光顧。無任歡迎。

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
東亞太平洋公司之謙馬利亞號船
定期一九五九年四月四號由本埠
啓程直接回香港 貴客如有意乘
該船回港者祈早日來小號定購船
位免至臨時額滿為幸
兼代理各舟機公司客務
太平洋旅行社 林國良 陳固啓

雲高華 利昌貿易行
LEK IU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

△新到各種水貨
馬蹄 茨菇 生薑
槟芋 紅芋 粉葛
蓮藕 田柚 白菓
龍西河粟 頂好咸蛋
南洋花生 青島生油
各江海味 什貨藥材
大宗貨色運到均鮮明
歡迎採購

均安號
QUON ON CO. LTD
438 Main Street
Vancouver 4. B. C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4804

辦理國國護照各種旅行文件
代售詩學亞鐵路火車票
代理環球各航空公司飛機客票
總代理美國總統輪船公司華人客務
僑胞遠家眷來加拿大在本號交給船費
由本號發給預留船位定單指定搭客乘
有一定船期之總統船來加，保證有位，
快捷安當
由大埠開往香港船期
威爾遜總統 二月二十日
克利夫蘭總統 三月十一日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 二月十五日
威爾遜總統 三月十四日

免費
奉贈美麗中文
說明書

來往香港及舊金山的豪華客輪
克利夫蘭總統及威爾遜總統號
每三星期開行一次船上設備豪
華舒適冷暖適宜電影歌舞酒吧
雀牌應有盡有美食廚師精製餐
饌男女職員殷勤招待印便中文
說明書詳述旅行上應攜手續如
有需用者請向各埠代理或填具
下列表格向敝公司駐溫哥華總
代理均安號索取

AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司

QUON ON CO. LTD., General Agents, 438 Main Street, Vancouver 4, B.C.
PLEASE SEND FREE CHINESE BOOKLET 請寄下列地址贈送華文說明書
Name
Address
City Date